

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 mei 2016

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet
van 21 december 1998 betreffende de
veiligheid bij voetbalwedstrijden**

(ingediend door de heren Brecht Vermeulen,
Franky Demon en Philippe Goffin
en mevrouw Katja Gabriëls)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 mai 2016

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi
du 21 décembre 1998 relative à la sécurité
lors des matches de football**

(déposée par MM. Brecht Vermeulen,
Franky Demon et Philippe Goffin
et Mme Katja Gabriëls)

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel past de wetgeving betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden aan aan de nieuwe structuur van het Belgische professionele voetbal en aan de huidige maatschappelijke context, met name de nieuwe economische krachtverhoudingen binnen het nationale en internationale voetbal, en de toenemende belangstelling voor het vrouwenvoetbal en voor wedstrijden van jeugdelftallen van eersteklasseclubs.

RÉSUMÉ

Cette proposition adapte la législation relative à la sécurité lors des matches de football à la nouvelle structure du football professionnel belge et au contexte social actuel, à savoir les nouveaux rapports de force économiques au sein du football national et international et l'intérêt croissant pour le football féminin et pour les matches des équipes de jeunes des clubs de première division.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In december 1998 keurde de Kamer de wet betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, kortweg de voetbalwet, goed. De wet diende een antwoord te bieden op het hooliganisme dat aanwezig was eind de jaren '80 en de jaren '90 in het voetbal. Daarenboven anticipeerde de wetgever op eventuele problemen tijdens Euro 2000, dat in België en Nederland plaatsvond. België is niet het enige land dat dergelijke voetbalwet stemde, ook in andere Europese landen zijn vergelijkbare wetten gestemd.

De wet bleek een krachtig instrument om het hooliganisme in te perken. Uit een studie van 2006 bleek dat het aantal gewelddadige incidenten daalde. Ook in andere Europese landen waar de voetbalwet van kracht is, stelt men vast dat het aantal gewelddadige incidenten daalt.

Toch is een aanpassing van de voetbalwet noodzakelijk. Ten eerste doordat het Belgische professionele voetbal een ingrijpende wijziging ondergaat. Vanaf het seizoen 2016-2017 er zal nog sprake zijn van 24 profclubs. 16 clubs komen uit in eerste klasse A en 8 clubs in eerste klasse B. De huidige derde klasse zal worden omgevormd tot Amateurliga 1, samen met de overig clubs uit de huidige tweede klasse.

Daarnaast dringt een algemene evaluatie van de voetbalwet zich op. De laatste wijziging dateert van 2007. De maatschappelijke en economische context van het voetbal wijzigde sindsdien enorm. Hierbij denken we onder meer aan:

— De nieuwe economische krachtverhoudingen binnen het nationale en internationale voetbal. Door stijgende televisie inkomsten is het economisch belang van de voetbalsector toegenomen. Deze beweging speelt zich af in een internationale context. In een reactie hierop hebben sommige supporters een club in lagere reeksen gestart, die refereren naar het verleden van hun club. Andere traditieclubs zijn door financiële problemen in een lagere afdelingen gaan spelen. Vaak kunnen deze clubs rekenen op een groot en trouw supporterspubliek. Hierdoor ontstaan veiligheidsvraagstukken die vergelijkbaar zijn met de problemen in het betaald voetbal;

— De toename in belangstelling voor het vrouwenvoetbal. Deze komt er onder meer omdat heel wat bekende clubs geïnvesteerd hebben in het vrouwenvoetbal. Daarnaast wordt vastgesteld dat ook de nationale vrouwenvoetbalploeg aan belangstelling wint;

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES ET MESSIEURS,

En décembre 1998, la Chambre a adopté la loi relative à la sécurité lors des matches de football, connue sous le nom de "loi football". Cette loi se voulait une réponse au hooliganisme qui sévissait dans le football à la fin des années 1980 et dans les années 1990. En outre, le législateur avait anticipé les éventuels problèmes pouvant survenir lors de l'Euro 2000, organisé en Belgique et aux Pays-Bas. D'autres pays européens ont, à l'instar de la Belgique, adopté une loi football.

Cette loi s'est révélée être un instrument efficace pour endiguer le hooliganisme. Une étude de 2006 indiquait que le nombre d'incidents violents avait diminué. Cette tendance a également été observée dans d'autres pays européens où la loi football est en vigueur.

Une adaptation de la loi football est toutefois nécessaire, premièrement parce que le football professionnel belge connaît une profonde mutation. À partir de la saison 2016-2017, il n'y aura plus que 24 clubs professionnels. Seize clubs évolueront en première division A et 8 en première division B. La troisième division actuelle, dans laquelle seront versés les autres clubs de la deuxième division actuelle, sera transformée en première division amateur.

En outre, une évaluation générale de la loi football s'impose. La dernière modification date de 2007. Le contexte socioéconomique du football a énormément changé depuis lors. Nous pensons notamment à cet égard:

— aux nouveaux rapports de force économiques dans le football national et international. La hausse des revenus provenant de la télévision a accru l'importance économique du secteur du football. Ce mouvement s'opère dans un contexte international. En réaction, certains supporters ont lancé un club dans les séries inférieures en référence au passé de leur club. D'autres clubs traditionnels sont allés jouer dans des divisions inférieures en raison de problèmes financiers. Ils peuvent souvent compter sur un public de supporters nombreux et fidèles, ce qui fait apparaître des questions de sécurité comparables aux problèmes que connaît le football rémunéré;

— à l'intérêt accru pour le football féminin, qui est dû notamment au fait que de nombreux clubs connus ont investi dans ce football. On constate en outre que l'équipe nationale féminine de football suscite de plus en plus d'engouement;

— De toename in belangstelling voor wedstrijden van jeugdelftallen van eersteklasseclubs. Ook hier promoten de eersteklasseclubs de competitie- en bekerwedstrijden van hun beloften en andere jeugdelftallen. Daarnaast is er een toenemende belangstelling voor internationale wedstrijden en toernooien.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 2, A

Zoals eerder vermeld, hebben andere categorieën voetbal aan belangstelling toegenomen. Jeugd- en vrouwenelftallen, die vaak verbonden zijn aan een ploeg die uitkomt in Eerste Klasse A of B, ontvangen veel meer toeschouwers dan voorheen. Het is belangrijk dat de wetgever deze wijzigingen in haar wetgeving omzet, zodat de veiligheid van de supporter gegarandeerd blijft.

Artikel 2, B

Het Belgische profvoetbal ondergaat vanaf het seizoen 2016-2017 een ingrijpende wijziging. Er zal nog sprake zijn van 24 profclubs in plaats van 34 clubs. 16 clubs komen uit in eerste klasse A en 8 clubs in eerste klasse B.

Artikel 2, C

Met de invoering van deze nieuwe categorie wenst de wetgever tegemoet te komen aan verschillende wijzigingen in het voetbal. Enerzijds stelt hij vast dat beloften- en vrouwenploegen van nationale voetbalploegen vaker last hebben van onregelmatigheden tijdens hun wedstrijden. Daarnaast zijn er verschillende traditieclubs met relatief grote supportergroepen in amateurafdelingen actief. Deze ploegen dragen veiligheidsrisico's met zich mee die vergelijkbaar zijn met profclubs.

Ondanks deze vaststelling, is de wetgever er zich van bewust dat het disproportioneel zou zijn om alle clubs uit deze afdelingen te onderwerpen aan de voetbalwet. Daarom moeten lokale besturen, samen met de betreffende voetbalclubs en de voetbalveiligheidsverantwoordelijke van de politie, voor het begin van het seizoen een risico-analyse maken. Deze risico-analyse dient minimaal rekening te houden met volgende elementen: het verwacht aantal toeschouwers, waarbij een stijgend aantal voor een potentieel verhoogd risico zorgt; eventuele problemen uit het verleden die tijdens

— à l'intérêt accru pour les matchs des équipes d'âge des clubs de première division. En l'occurrence également, les clubs de première division font la promotion des matches de compétition et de coupe de leurs équipes espoirs et autres équipes d'âge. On note en outre un intérêt grandissant pour les matches et tournois internationaux.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2, A

Ainsi qu'il a déjà été indiqué, d'autres catégories ont pris de l'importance dans le domaine du football. Les équipes de jeunes et de femmes, souvent associées à une équipe de première division A ou B, sont suivies par beaucoup plus de spectateurs que par le passé, et il importe que le législateur prenne ces changements en compte dans la législation afin que la sécurité des supporters reste assurée.

Article 2, B

Le football professionnel belge connaîtra une mutation importante à partir de la saison 2016-2017. En effet, il n'y aura plus que 24 clubs professionnels au lieu de 34, dont 16 clubs en première division A et 8 clubs en première division B.

Article 2, C

En créant cette nouvelle catégorie, le législateur entend répondre à plusieurs mutations observées dans le monde du football. D'une part, il constate que les équipes espoirs et les équipes féminines des équipes nationales de football sont plus souvent confrontées à des incidents durant leurs matches. En outre, plusieurs clubs traditionnels soutenus par des groupes de supporters relativement importants jouent dans les divisions amateurs et ces équipes présentent, pour la sécurité, des risques comparables aux risques associés aux clubs professionnels.

En dépit de ce qui précède, le législateur est conscient qu'il serait excessif d'assujettir tous les clubs de ces divisions à la loi football. C'est pourquoi les autorités locales devront procéder à une analyse de risques avec les clubs concernés et le responsable de la sécurité de la police avant le début de la saison. Cette analyse de risques doit au minimum tenir compte des éléments suivants: le nombre prévu de spectateurs, dont une hausse induit un risque potentiellement accru; les problèmes s'étant éventuellement produits par le passé susceptibles d'induire un risque potentiellement accru

de eerstvolgende wedstrijd tussen beide clubs voor een potentieel verhoogd risico kunnen zorgen; interne en externe informatie waarover de politiediensten en of voetbalclubs beschikken. Hierbij wordt in eerste instantie gedacht aan informatie van zogenaamde “spotters” en informatie afkomstig van sociale media. Het komt de Koning toe de verdere modaliteiten te bepalen van deze risico-analyse.

In de algemene bespreking werd dieper ingegaan op de gewijzigde economische situatie in het voetbal. In een reactie hierop hebben sommige ploegen, al dan niet vrijwillig, een doorstart genomen in een lagere afdeling. Deze ploegen hebben nog steeds een grote supportersbasis. Met dit artikel willen we het mogelijk maken om wedstrijden, waar veel supporters aanwezig zijn, en er bijgevolg een verhoogd veiligheidsrisico is, onder de veiligheidsbepalingen van de voetbalwet te plaatsen.

Hetzelfde geldt voor andere categorieën voetbal die aan belangstelling toegenomen hebben. Jeugd- en vrouwenelftallen, die vaak verbonden zijn aan een ploeg die uitkomt in Eerste Klasse A of B, ontvangen veel meer toeschouwers dan voorheen. Het is belangrijk dat de wetgever deze wijzigingen in haar wetgeving omzet, zodat de veiligheid van de supporter gegarandeerd blijft.

Artikel 2, D en E

Deze artikelen maken de nieuwe categorie “Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” toepasbaar.

Artikel 2, F

De huidige definitie van stadion bepaalt dat er zowel een tribune als buitenomheining nodig zijn vooraleer er sprake is van een stadion. Dit zorgt voor praktische problemen. Veel clubs uit de Amateurreksen beschikken niet over een buitenomheining, waardoor de voetbalwet in de stadions niet van toepassing kan zijn. Om het toepassingsgebied van de voetbalwet uit te breiden, zonder clubs nodeloos op kosten te jagen, wordt ervoor gekozen om in dergelijke gevallen de binnenomheining te gebruiken als afbakeningsgebied.

Artikelen 3 en 4

Deze artikelen maken de nieuwe categorie “Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” toepasbaar.

lors du prochain match entre les deux clubs en question; les informations internes et externes dont disposent les services de police et/ou les clubs. À cet égard, on songe, en premier lieu, aux informations des observateurs et à celles provenant des réseaux sociaux? Il appartiendra au Roi d'arrêter les modalités de cette analyse.

La question de la transformation du monde du football sur le plan économique a été approfondie au cours de la discussion générale. En réaction à celle-ci, certaines équipes se sont engagées, volontairement ou non, dans une division inférieure. Ces équipes ayant encore de nombreux supporters, cet article entend permettre d'appliquer les dispositions relatives à la sécurité de la loi football aux matches auxquels assistent de nombreux supporters, et qui présentent par conséquent un risque accru.

Il en va de même pour d'autres catégories de football qui ont gagné en popularité. Les équipes de jeunes et de femmes souvent associées à une équipe de première division A ou B sont suivies par beaucoup plus de spectateurs que par le passé, et il importe que le législateur prenne ces mutations en compte dans la législation afin que la sécurité des supporters reste assurée.

Article 2, D et E

Ces articles inscrivent la nouvelle catégorie “match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale” dans la loi.

Article 2, F

L'actuelle définition du stade prévoit que ce dernier doit être un lieu jouxté d'une tribune et délimité par une clôture extérieure, ce qui pose des problèmes pratiques. En effet, de nombreux clubs des séries amateurs sont dépourvus de clôture extérieure, ce qui a pour conséquence que la loi football ne peut s'appliquer dans les stades. Pour étendre le champ d'application de la loi football sans imposer inutilement de nouveaux frais aux clubs, nous proposons que la clôture intérieure serve, dans ce cas, à délimiter ce lieu.

Articles 3 et 4

Ces articles inscrivent la nouvelle catégorie “match de football présentant un risque pour la sécurité nationale” dans la loi.

Artikel 5

Om de veiligheid van de voetbalsupporters ook in de amateurwedstrijden met nationaal veiligheidsrisico te garanderen, dienen enkele veiligheidsvoorschriften zoals het hebben van een veiligheidsverantwoordelijke, stewards of een ticketsysteem gerespecteerd te worden. Toch beseft de wetgever dat de kosten van de maatregelen in proportie tot het doel moeten staan. Daarom worden deze clubs niet onderworpen aan de verplichting om in camera's te voorzien.

Artikel 6

In sommige gevallen moet het mogelijk zijn om in Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico de rivaliserende supporters niet fysiek te scheiden. Het komt de lokale besturen, samen met de betreffende voetbalclubs en de voetbalveiligheidsverantwoordelijke van de politie toe te beslissen wanneer dit mogelijk is.

Artikelen 7 tot 9

Deze artikelen maken de nieuwe categorie "Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico" toepasbaar.

Artikel 10, A

Aanpassingen aan de nieuwe competitieformule. De regelgeving is reeds van toepassing in de huidige derde klasse en wordt nu uitgebreid naar traditieclubs met grote groepen supporters en belangrijke wedstrijden binnen de beloftecompetitie en vrouwenvoetbal.

Artikel 10, B

Aanpassing aan de nieuwe competitieformule.

Artikel 10, C

Het gebruik of bezit van pyrotechnische zaken in een stadion is momenteel verboden. Verschillende actoren in het voetbal hebben er op aangedrongen om dit uit te breiden naar de perimeter rond het stadion.

Article 5

Pour que la sécurité des supporters de football soit également garantie lors de matches de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale, il convient de respecter quelques consignes de sécurité, qui passent notamment par la présence d'un responsable de la sécurité, de stewards ou d'une billetterie. Le législateur est néanmoins conscient que les coûts afférents à ces mesures ne peuvent être disproportionnés à l'objectif poursuivi. C'est la raison pour laquelle ces clubs sont dispensés de l'obligation de prévoir des caméras de surveillance.

Article 6

Dans certains cas, la convention peut prévoir que dans un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale, la séparation physique des spectateurs rivaux n'est pas d'application. Il appartient aux pouvoirs locaux de déterminer, en concertation avec les clubs et le responsable de la sécurité football de la police, les cas où cette dérogation est possible.

Articles 7 à 9

Ces articles inscrivent la nouvelle catégorie "match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale" dans la loi.

Article 10, A

Adaptations à la nouvelle formule de compétition. La réglementation s'applique déjà à l'actuelle troisième division et est désormais élargie aux clubs de tradition, qui comptent de nombreux supporters, et aux matches importants disputés dans le cadre de la compétition espoirs et du football féminin.

Article 10, B

Adaptation à la nouvelle formule de compétition.

Article 10, C

L'usage ou la détention de matériel pyrotechnique est actuellement proscrit dans les stades. Plusieurs acteurs du monde footballistique ont insisté pour étendre cette interdiction au périmètre situé autour des stades.

Het gebruik van pyrotechnische zaken neemt de laatste jaren toe. Dit zorgt voor overlast in en rond het stadion. Daarnaast is er een toename van pyrotechnische zaken met doel geluid te produceren. Deze artikelen kunnen tot (tijdelijke) gehoorschade leiden.

Artikel 11

De voetbalwet heeft doorheen de jaren bewezen een krachtig instrument te zijn om het geweld in en rond het voetbalstadion aan te pakken. Uit de wetenschappelijke literatuur blijkt dat het hooliganisme in België een steeds marginaler gegeven wordt. Toch stijgt het aantal processen-verbaal op basis van de voetbalwet. Veelal gaat het om kleinere inbreuken. Hieraan gekoppeld koppen diverse kranten steenvast: 'Stijging aantal hooligans in België'.

Met deze wetwijziging tracht de wetgever tegemoet te komen aan deze vaststelling door een getrappt systeem van bekeuringen in te voeren. Bij een inbreuk van niveau 1 zal er een officiële waarschuwing gegeven worden. Dit systeem wordt door sommige politiezones van eersteklasseclubs reeds gebruikt. De resultaten hierbij zijn positief: het aantal personen die later een tweede inbreuk op de voetbalwet plegen zijn beperkt. Opgemerkt dient te worden dat een persoon slechts 1 maal een waarschuwing kan krijgen. Bij een tweede overtreding van een artikel van de voetbalwet, binnen twee jaar na een eerste waarschuwing, volgt automatisch een sanctie van categorie 2. De tweede categorie heeft de draagwijdte van de huidige voetbalwet. Tot slot is er een derde categorie toegevoegd, voor personen die de fysieke integriteit van anderen mensen aantast. Vanaf § 2 wordt de tekst van de artikelen 24 e.v. integraal overgenomen.

Artikel 14

Met een gerechtvaardigde reden wordt onder meer bedoeld: het teruggooien van een bal die in de tribune terecht komt. Wanneer de persoon een negatief oogmerk had, bv. het raken van een speler met een aansteker, beschadigen van de infrastructuur, dan zal de voetbalwet onmiddellijk van toepassing zijn.

Artikel 15

Eenzelfde logica geldt voor vergelijkbare incidenten binnen de perimeter.

L'usage de matériel pyrotechnique est en hausse ces dernières années et génère des nuisances à l'intérieur et à l'extérieur des stades. À cela s'ajoute une augmentation du matériel pyrotechnique destiné à faire du bruit. Ces articles peuvent causer des dommages auditifs (temporaires).

Article 11

Au fil des ans, la loi football a montré qu'elle constituait un instrument puissant pour endiguer la violence à l'intérieur et aux abords des stades de football. D'après la littérature scientifique, le hooliganisme est un phénomène de plus en plus marginal en Belgique. Le nombre de procès-verbaux dressés conformément à la loi football ne cesse pas moins de progresser. Il s'agit généralement d'infractions de moindre importance. Pourtant, divers journaux continuent invariablement de titrer que le hooliganisme augmente en Belgique.

Avec cette modification législative, le législateur tente de répondre à ce constat en introduisant un système de contraventions à plusieurs paliers. En cas d'infraction de niveau 1, un avertissement officiel sera donné. Ce système est déjà mis en œuvre par certaines zones de police comptant un club de première division sur leur territoire et porte ses fruits: le nombre de personnes qui commettent ensuite une deuxième infraction à la loi football est limité. Il est à noter que le contrevenant ne peut recevoir qu'un seul avertissement. Une deuxième infraction à un article de la loi football dans les deux ans qui suivent le premier avertissement entraîne automatiquement une sanction de catégorie 2. La portée du niveau 2 est identique à celle des sanctions de l'actuelle loi football. Enfin, un troisième niveau a été ajouté: il concerne les personnes portant atteinte à l'intégrité physique d'autrui. À partir du paragraphe 2, le texte des articles 24 et suivants est repris intégralement.

Article 14

Par motif légitime, on entend notamment le fait de renvoyer un ballon qui atterrit en tribune. Lorsque la personne avait de mauvaises intentions, comme lancer un briquet sur un joueur ou détériorer les infrastructures, la loi football s'appliquera automatiquement.

Article 15

Il en va de même pour les incidents similaires se produisant dans le périmètre du stade.

Artikel 16

De huidige wetgeving blijft onverminderd van kracht voor mensen die het stadion of de perimeter onwettig betreden.

Artikel 17

De huidige wetgeving blijft onverminderd van kracht voor personen die een bevel van een steward, veiligheidsverantwoordelijke of politie- en hulpdiensten negeren.

Artikel 18

Mensen die hulp bieden aan personen met een stadionverbod om in een stadion binnen te raken, zullen nog steeds bestraft worden met een geldboete en/of stadionverbod.

Artikel 19

Als supporters in een ander vak zitten dan hetgene waarvoor men een ticket kocht, zal hij een officiële waarschuwing krijgen. Ook personen die op een afsluiting klimmen zullen een officiële waarschuwing ontvangen. Personen die op het veld lopen, zullen nog steeds een effectieve veroordeling oplopen.

Artikel 20

In dit artikel worden bestraffingen van alle categorieën ingesteld. Een bestraffing met categorie 1 wordt gegeven aan personen die in een opwelling, uit supportersdrang, bepaalde handelingen of acties treffen. Hierbij wordt gedacht aan het tonen van een middelvinger, het scanderen van beledigingen (bv. buffalo kwek kwek). Opgemerkt dient te worden dat deze spontane supportersreacties niet het oogmerk mogen hebben om de wedstrijd te verstoren. Het aanzetten tot slagen en verwondingen, haat of woede blijft sanctioneerbaar zoals de huidige voetbalwet dit stipuleert.

Personen die de fysieke integriteit van andere supporters, politiebeambten of stewards aantasten, zullen zwaarder bestraft worden dan voordien, namelijk in categorie 3.

Article 16

La législation actuelle reste en vigueur dans son intégralité pour les personnes qui pénètrent irrégulièrement dans le stade ou dans son périmètre.

Article 17

La législation actuelle reste en vigueur dans son intégralité pour les personnes qui n'obtempèrent pas aux injonctions d'un steward, d'un responsable de la sécurité ou des services de police et de secours.

Article 18

Toute personne aidant des supporters frappés d'interdiction de stade à pénétrer dans l'enceinte d'un stade restera passible d'une amende et/ou d'une interdiction de stade.

Article 19

Si des supporters se trouvent dans une autre tribune que celle à laquelle le billet acheté leur donne accès, un avertissement officiel leur sera adressé. Il en va de même pour les personnes qui escaladent une clôture. Les spectateurs qui font irruption sur le terrain continueront à faire l'objet d'une condamnation effective.

Article 20

Cet article détermine le champ d'application des sanctions des différents niveaux. Une sanction de niveau 1 est infligée aux personnes qui, portées par leur ardeur de supporter, se rendent coupables de certains actes ou agissements tels que doigts d'honneur, insultes, etc. Il faut souligner que ces réactions spontanées de supporters ne peuvent avoir pour objectif de perturber le déroulement du match. L'incitation à porter des coups et blessures, à la haine ou à l'emportement reste punissable selon les modalités de la loi football actuelle.

Les personnes qui portent atteinte à l'intégrité physique d'autres supporters, de fonctionnaires de police ou de stewards sont punies plus sévèrement que par le passé. Elles encourent en effet une sanction du niveau 3.

Artikel 21

Eenzelfde regeling als in artikel 17 geldt voor het aantasten van de fysieke integriteit in de perimeter en op volledige grondgebied.

Artikel 22

Het binnenbrengen van pyrotechnische materialen blijft voor een onmiddellijke veroordeling zorgen.

Artikel 23

Het gebruik of bezit van pyrotechnische zaken in een stadion is momenteel verboden. Verschillende actoren in het voetbal hebben er op aangedrongen om dit uit te breiden naar de perimeter rond het stadion.

Het gebruik van pyrotechnische zaken neemt de laatste jaren toe. Dit zorgt voor overlast in en rond het stadion. Daarnaast is er een toename van pyrotechnische zaken met doel geluid te produceren. Deze artikelen kunnen tot (tijdelijke) gehoorschade leiden.

Artikel 24

De huidige artikelen 24 tot en met 24ter worden vervangen door een nieuw artikel 19/1.

Brecht VERMEULEN (N-VA)
Franky DEMON (CD&V)
Philippe GOFFIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)

Article 21

L'atteinte portée à l'intégrité physique dans le périmètre et sur la totalité du territoire fait l'objet d'une réglementation identique à celle contenue dans l'article 17.

Article 22

L'introduction de matériel pyrotechnique donne toujours lieu à une condamnation immédiate.

Article 23

Il est actuellement interdit d'utiliser des objets pyrotechniques ou d'être en possession de tels objets à l'intérieure d'un stade. Différents acteurs du monde du football ont insisté sur la nécessité d'étendre cette interdiction au périmètre situé autour du stade.

L'utilisation d'objets pyrotechniques est en hausse ces dernières années, ce qui occasionne des nuisances à l'intérieur et autour du stade. On constate par ailleurs également une augmentation du nombre d'objets pyrotechniques destinés à faire du bruit. Ces articles peuvent provoquer des dommages auditifs (temporaires).

Article 24

Les actuels articles 24 à 24ter sont remplacés par un nouvel article 19/1.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2 van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) in het 1° vervallen de woorden “met uitzondering van de wedstrijden van een damescategorie of een bepaalde leeftijdscategorie”;

B) in het 2° worden de woorden “van de hoogste twee nationale afdelingen” vervangen door de woorden “van de eerste twee nationale afdelingen”;

C) er wordt een 3/1° ingevoegd, luidende: “3/1° amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico: de voetbalwedstrijd gedefinieerd in het 1° waaraan ten minste één club uit de Nationale Amateurliga, Nationale damescategorie of Nationale jeugdcategorie deelneemt en waarin, na een door de Koning te bepalen risico-analyse, een verhoogd veiligheidsrisico waargenomen is dat te vergelijken is met de risico’s van nationale voetbalwedstrijden. Deze risico-analyse omvat ten minste volgende elementen: raming van het verwacht aantal toeschouwers, overzicht van onregelmatigheden in het verleden, overzicht van te verwachten problemen op basis van politionele informatie. De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de nadere regels van het ticketbeheer vaststellen.”;

D) in het 4° worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “geheel of ten dele”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd;

E) in het 5° worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “of bij elk”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd;

F) 7° wordt aangevuld met de woorden: “Bij afwezigheid van een buitenomheining zal de binnenomheining als afbakening gebruikt worden”.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 2 de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, modifié par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

A) dans le 1°, les mots “à l'exclusion des matches destinés à une catégorie féminine ou à une catégorie d'âge déterminée” sont abrogés;

B) dans le 2°, les mots “des deux divisions nationales supérieures” sont remplacés par les mots “des deux premières divisions nationales”;

C) il est inséré un 3/1° rédigé comme suit: “3/1° match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale: match de football défini au 1° auquel participe au moins un club de la ligue nationale de football amateur, de la catégorie féminine nationale ou de la catégorie nationale des jeunes, et où un niveau de risques accru comparable au niveau de risques des matches de football nationaux est identifié à l'issue d'une analyse de risques définie par le Roi. Cette analyse de risques comprend au moins les éléments suivants: une estimation du nombre attendu de spectateurs, un relevé des incidents survenus dans le passé, un relevé des problèmes probables sur la base des informations policières. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, définir les modalités de la gestion des billets.”;

D) dans le 4°, les mots “ou un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale,” sont insérés entre les mots “match international de football,” et les mots “à son initiative”;

E) dans le 5°, les mots “, d'un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale” sont insérés entre les mots “d'un match international de football” et les mots “ou lors de tout événement”;

F) le 7° est complété par la phrase suivante: “En l'absence de clôture extérieure, la clôture intérieure servira à le délimiter.”.

Art. 3

In artikel 5, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “die niet gehouden zijn”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 4

In artikel 6 van dezelfde wet worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “een behoorlijk” de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 5

Artikel 10 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

“Organisatoren van een “Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” / wedstrijd waarin ten minste één ploeg uit Amateurliga 1 is onderworpen aan maatregelen 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 7° en 8°”.

Art. 6

In artikel 10*bis* van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “in de overeenkomst”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 7

In artikel 11 van dezelfde wet worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en het woord “optreedt”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 8

In artikel 18, eerste en derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden telkens na de woorden “internationale voetbalwedstrijd” de

Art. 3

Dans l'article 5, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, les mots “ou de matches de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale” sont insérés entre les mots “matches nationaux et internationaux de football” et les mots “qui ne sont pas tenus”.

Art. 4

Dans l'article 6 de la même loi, les mots “ou d'un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale” sont insérés entre les mots “ou d'un match international de football” et les mots “désignent un responsable”.

Art. 5

L'article 10 de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit:

“Les organisateurs d'un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale ou d'un match auquel participe au moins une équipe de première division amateur doivent se conformer aux dispositions 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 7° et 8°”.

Art. 6

Dans l'article 10*bis* de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, les mots “ou d'un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale” sont insérés entre les mots “ou d'un match international de football” et les mots “peuvent prévoir”.

Art. 7

Dans l'article 11 de la même loi, les mots “ou d'un match international de football” sont remplacés par les mots “, d'un match international de football ou d'un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale”.

Art. 8

Dans l'article 18, alinéas 1^{er} et 3, de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, les mots “ou d'un match international de football” sont chaque fois remplacés par

woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 9

In het opschrift van titel III worden tussen de woorden “internationale voetbalwedstrijd” en de woorden “kunnen verstoren”, de woorden “of amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico” ingevoegd.

Art. 10

Artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt gewijzigd als volgt:

A) in het eerste lid worden de woorden “minstens één ploeg van derde nationale klasse” vervangen door de woorden “minstens één ploeg uit Amateurliga 1 of een Amateurvoetbalwedstrijd met nationaal veiligheidsrisico”;

B) in het derde lid wordt het woord “bevordering” vervangen door de woorden “Amateurliga 2”;

C) in het vierde lid worden de woorden “21bis en 21ter” vervangen door de woorden “21bis, 21ter en 23ter”.

Art. 11

In dezelfde wet wordt een artikel 19/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 19/1. § 1. De inbreuken bedoeld in de artikelen 20 tot 24quater worden bestraft met een straf van niveau 1, niveau 2 of niveau 3.

De straf van niveau 1 bestaat uit een officiële waarschuwing. Het komt de Koning toe de nadere regels te bepalen. Indien een persoon reeds een straf van niveau 1 heeft opgelopen, zal deze automatisch worden vervangen door een straf van niveau 2 bij een volgende inbreuk bedoeld in de artikelen 20 tot 24quater, indien de straf binnen 2 jaar na de vorige straf volgt.

De straf van niveau 2 bestaat uit een administratieve geldboete van 250 tot 2000 euro en/of een administratief stadionverbod voor een duur van drie maanden tot twee jaar.

les mots “, d’un match international de football ou d’un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale”.

Art. 9

Dans l’intitulé du titre III, les mots “ou du match international de football” sont remplacés par les mots “, du match international de football ou du match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale”.

Art. 10

L’article 19 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est modifié comme suit:

A) dans l’alinéa 1^{er}, les mots “ou un match de football auquel participe au moins une équipe de troisième division nationale” sont remplacés par les mots “, un match de football auquel participe au moins une équipe de première division amateur ou un match de football amateur présentant un risque pour la sécurité nationale”.

B) dans l’alinéa 3, les mots “de promotion” sont remplacés par les mots “de deuxième division amateur”;

C) dans l’alinéa 4, les mots “21bis et 21ter” sont remplacés par les mots “21bis, 21ter et 23ter”.

Art. 11

Dans la même loi, il est inséré un article 19/1 rédigé comme suit:

“Art. 19/1. § 1^{er}. Les infractions visées aux articles 20 à 24quater sont punies d’une sanction de niveau 1, de niveau 2 ou de niveau 3.

La sanction de niveau 1 consiste en un avertissement officiel. Il appartient au Roi d’en fixer les modalités. Si un contrevenant a déjà encouru une sanction de niveau 1, celle-ci sera automatiquement remplacée par une sanction de niveau 2 pour toute nouvelle infraction visée aux articles 20 à 24quater, si la sanction intervient dans les deux années qui suivent la précédente

La sanction de niveau 2 consiste en une amende administrative de 250 à 2000 euros et en une interdiction de stade administrative d’une durée de trois mois à deux ans.

De straf van niveau 3 bestaat uit een administratieve geldboete van 1000 tot 2000 euro en een administratief stadionverbod voor een duur van twee jaar tot vijf jaar.

§ 2. Een administratief stadionverbod kan gepaard gaan met een administratief perimeterverbod voor een duur gelijk aan de duur van het stadionverbod.

Behoudens gerechtvaardigde reden waaruit het goorloofd karakter om zich in de perimeteer te bevinden blijkt, en in dit laatste geval met uitzondering van elke plaats in de perimeteer waar betrokkene zich niet zou hebben bevonden mocht er geen voetbalwedstrijd georganiseerd geweest zijn, is het administratief perimeterverbod van toepassing tijdens de periode die aanvangt vijf uur vóór het begin van de voetbalwedstrijd en die eindigt vijf uur na het einde van de voetbalwedstrijd.

§ 3. In het geval, overeenkomstig de procedure bepaald in Titel IV, een administratief stadionverbod en een administratieve geldboete wordt opgelegd aan een overtreder die in België woonplaats noch hoofdverblijfplaats heeft en deze administratieve geldboete niet wordt betaald binnen de voorziene termijn, wordt het administratief stadionverbod van rechtswege verlengd tot het moment waarop de geldboete wordt betaald, en dit voor een periode van maximaal vijf jaar vanaf het moment waarop het initieel stadionverbod ten einde loopt.

Deze verlenging eindigt van rechtswege vanaf ontgang van betaling van de administratieve geldboete.

§ 4. In het geval er, overeenkomstig de procedure bepaald in Titel IV, een administratief stadionverbod van twee jaar of meer wordt opgelegd, kan aan de overtreder een administratief verbod om het grondgebied te verlaten worden opgelegd voor een land waar een voetbalwedstrijd wordt gespeeld waaraan een club van de Eerste klasse A, Eerste klasse B of Amateurliga 1 uit België deelneemt, een wedstrijd waaraan de Belgische nationale ploeg deelneemt, of voor een Wereldkampioenschap of Europees kampioenschap voetbal, voor een duur die gelijk is aan deze van het administratief stadionverbod.

Het administratief verbod het grondgebied te verlaten is van toepassing behoudens wettelijk voorschrift, overheidsbevel of een andere uitdrukkelijke en voorafgaande toelating of gerechtvaardigde reden waaruit het goorloofd karakter om naar dat land te reizen, blijkt.

La sanction de niveau 3 consiste en une amende administrative de 1000 à 2000 euros et en une interdiction de stade administrative d'une durée de deux à cinq ans.

§ 2. Une interdiction de stade administrative peut être accompagnée d'une interdiction administrative de pénétrer dans le périmètre pour une durée identique à celle de l'interdiction de stade.

Sauf motif légitime faisant apparaître la licéité de se trouver dans le périmètre, et ce, à l'exception de tout endroit du périmètre où l'intéressé ne se serait pas trouvé si un match de football n'avait pas été organisé, l'interdiction administrative de pénétrer dans le périmètre est d'application pendant la période qui commence cinq heures avant le début du match de football et se termine cinq heures après la fin du match de football.

§ 3. Dans l'hypothèse où une interdiction de stade administrative et une amende administrative sont infligées, conformément à la procédure prévue au Titre IV, à un contrevenant qui n'a, en Belgique, ni domicile ni résidence principale et que cette amende administrative n'est pas payée dans le délai prévu, l'interdiction de stade administrative sera prolongée de plein droit jusqu'à ce que l'amende soit payée, et ce, pour une période de maximum cinq ans à partir du moment où l'interdiction initiale est échue.

Cette prolongation s'éteindra de plein droit dès réception du paiement de l'amende administrative.

§ 4. Dans le cas où une interdiction de stade administrative de deux ans ou plus est infligée au terme de la procédure prévue au Titre IV, le contrevenant peut se voir infliger une interdiction administrative de quitter le territoire pour un pays dans lequel se déroule un match de football auquel participe une équipe de Division 1-A, de Division 1-B ou de Division 1 Amateur belge, ou auquel participe l'équipe nationale belge, ou dans lequel un Championnat du monde ou Championnat européen de football a lieu, pour une durée identique à celle de l'interdiction de stade administrative.

L'interdiction administrative de quitter le territoire est d'application sauf disposition légale, ordre de l'autorité ou autre permission expresse et préalable ou motif légitime faisant apparaître la licéité de se rendre dans le pays concerné.

De ambtenaar, bedoeld in artikel 26, § 1, eerste lid, bepaalt voor welke club of clubs of voor welk kampioenschap het administratief verbod om het grondgebied te verlaten van toepassing is.

De Koning bepaalt de criteria waarmee de ambtenaar, bedoeld in artikel 26, § 1, eerste lid, moet rekening houden bij het bepalen van de club of clubs, of het kampioenschap, waarvoor betrokkene een administratief verbod om het grondgebied te verlaten, wordt opgelegd.

Dit administratief verbod het grondgebied te verlaten begint ten vroegste 48 uur vóór het begin van de wedstrijd of het toernooi te lopen tot maximum het einde van de wedstrijd of het toernooi.

§ 5. In geval van overtreding van de artikelen 20, 20bis, 21, 21bis, 21ter, 22, 23, 23bis en 23ter kan een administratief stadionverbod voor een duur van drie maanden tot vijf jaar worden opgelegd aan de minderjarige boven de veertien jaar op het ogenblik van de feiten”.

Art. 12

In Titel III van dezelfde wet wordt een Hoofdstuk I ingevoegd, dat de artikelen 19 en 19/1 zal bevatten en luidt als volgt:

“Hoofdstuk I. Straffen”.

Art. 13

In Titel III van dezelfde wet wordt een Hoofdstuk II ingevoegd, dat de artikelen 20 tot 24quater zal bevatten en luidt als volgt: “Hoofdstuk II. Inbreuken”.

Art. 14

Art. 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 20. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die in het stadion zonder gerechtvaardigde reden één of meerdere voorwerpen gooit of schiet.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 2 wanneer ze werd gepleegd met het oogmerk om de voetbalwedstrijd te verstoren of om schade toe te brengen aan een roerend goed, een onroerend goed of een of meer personen.”

Le fonctionnaire visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, détermine le(s) club(s) ou le championnat au(x)quel(s) s'applique l'interdiction administrative de quitter le territoire.

Le Roi détermine les critères dont le fonctionnaire visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, doit tenir compte lorsqu'il détermine le(s) club(s) ou le championnat pour le(s)quel(s) une interdiction administrative de quitter le territoire est infligée.

Cette interdiction administrative de quitter le territoire national prend effet au plus tôt 48 heures avant le début du match ou du tournoi et ne va pas au-delà de la fin du match ou du tournoi.

§ 5. Une interdiction de stade administrative pour une durée de trois mois à cinq ans peut être infligée au mineur âgé de plus de quatorze ans au moment des faits en cas de contravention aux articles 20, 20bis, 21, 21bis, 21ter, 22, 23, 23bis et 23ter”.

Art. 12

Dans le titre III de la même loi, il est inséré un chapitre I^{er} comportant les articles 19 et 19/1 et intitulé comme suit:

“Chapitre I^{er}. Sanctions”.

Art. 13

Dans le Titre III de la même loi, il est inséré un Chapitre II contenant les articles 20 à 24quater et intitulé: “Chapitre II. Infractions”.

Art. 14

L'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 20. Sera puni d'une sanction de niveau 1 quiconque jette ou projette sans motif légitime un ou plusieurs objets dans le stade.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 2 lorsqu'elle a été commise dans le but de troubler le déroulement du match de football ou de porter préjudice à un bien meuble, un bien immeuble ou une ou plusieurs personnes.”

Art. 15

Art. 20bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 20bis. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die zich in de perimeter bevindt omwille van en ter gelegenheid van een voetbalwedstrijd en die zonder gerechtvaardigde reden één of meer voorwerpen gooit of schiet naar een roerend goed, een onroerend goed, of een of meer personen, zich bevindend in of buiten de perimeter.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 2 wanneer ze werd gepleegd met het oogmerk om de voetbalwedstrijd te verstoren of om schade toe te brengen aan een roerend goed, een onroerend goed of één of meer personen”.

Art. 16

Art. 21 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 21. Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die het stadion of de perimeter onrechtmatig betreedt of poogt te betreden.

Als onrechtmatig betreden worden beschouwd:

1° het betreden van het stadion in overtreding van een administratief of gerechtelijk stadionverbod of een stadionverbod als beveiligingsmaatregel;

2° het betreden van de perimeter in overtreding van een administratief of gerechtelijk perimeterverbod, behoudens gerechtvaardigde reden waaruit het geoorloofd karakter om zich in de perimeter te bevinden blijkt, en in dit laatste geval met uitzondering van elke plaats in de perimeter waar betrokkene zich niet zou hebben bevonden mocht er geen voetbalwedstrijd georganiseerd geweest zijn;

3° het betreden van het stadion wanneer de toegang hem daartoe werd ontzegd met toepassing van artikel 13, derde lid”.

Art.17

Art. 21bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

Art. 15

L'article 20bis de la même loi, inséré par la loi du 10 mars 2003 et modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 20bis. Sera puni d'une sanction de niveau 1 quiconque, se trouvant dans le périmètre en raison et à l'occasion d'un match de football, jette ou projette sans motif légitime un ou plusieurs objets vers un bien meuble, un bien immeuble ou une ou plusieurs personnes se trouvant dans ou à l'extérieur du périmètre.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 2 lorsqu'elle a été commise dans le but de troubler le déroulement du match de football ou de porter préjudice à un bien meuble, un bien immeuble ou une ou plusieurs personnes.”.

Art. 16

L'article 21 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 21. Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque pénètre ou tente de pénétrer irrégulièrement dans le stade ou le périmètre.

Sont considérés comme pénétration irrégulière: 0

1° pénétrer dans le stade en contravention à une interdiction de stade administrative ou judiciaire ou à une interdiction de stade à titre de mesure de sécurité;

2° pénétrer dans le périmètre en contravention à une interdiction de périmètre administrative ou judiciaire, sauf motif légitime faisant apparaître la licéité de se trouver dans le périmètre, et ce à l'exception de tout endroit du périmètre où l'intéressé ne se serait pas trouvé si un match de football n'avait pas été organisé;

3° pénétrer dans le stade bien que l'accès en ait été refusé en application de l'article 13, alinéa 3.”.

Art. 17

L'article 21bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 21*bis* . Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die, behoudens wettelijk voorschrift, overheidsbevel of een andere uitdrukkelijke en voorafgaande toelating of gerechtvaardigde reden waaruit het geoorloofd karakter blijkt, in het stadion of de perimeter de richtlijnen of bevelen gegeven door de veiligheidsverantwoordelijke of door een steward in de uitvoering van zijn functie vastgelegd door de wet niet opvolgt.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 2 wanneer ze betrekking heeft op de richtlijnen of bevelen gegeven door een lid van de politiediensten of van de hulpdiensten”.

Art.18

Art. 21*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 21*ter* . Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die in het stadion of de perimeter bewust zijn materiële hulp aanreikt bij een onrechtmatige betreding zoals bepaald in artikel 21, tweede lid, 1^o”.

Art. 19

Art. 22 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 22. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die, behoudens wettelijk voorschrift, overheidsbevel of een andere uitdrukkelijke en voorafgaande toelating of gerechtvaardigde reden waaruit het geoorloofd karakter blijkt, bepaalde zones van het stadion betreedt of poogt te betreden zonder in het bezit te zijn van een geldig toegangsbewijs voor die zone.

Als plaatsen die voor het publiek niet toegankelijk zijn worden eveneens beschouwd:

1^o de muren, omheiningen en alle middelen bestemd tot het scheiden van de toeschouwers. Het betreden of pogen te betreden hiervan, wordt gestraft met een straf van niveau 1;

2^o het speelveld en de aansluitende zones die zijn afgescheiden van het publiek. Het betreden of pogen te betreden hiervan met het oogmerk om de voetbalwedstrijd of de openbare orde te verstoren, wordt gestraft met een straf van niveau 2”.

“Art. 21*bis*. Sauf disposition légale, ordre de l'autorité ou autre permission expresse et préalable ou motif légitime faisant apparaître la licéité, sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque ne respecte pas dans le stade ou le périmètre les directives ou injonctions données par le responsable de sécurité ou par un steward dans l'exercice de ses tâches prescrites par la loi.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 2 lorsqu'elle porte sur des directives ou des injonctions données par un membre des services de police ou des services de secours.”.

Art.18

L'article 21*ter* de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 21*ter*. Sera puni d'une sanction de niveau 2 quiconque apporte sciemment, dans le stade ou dans le périmètre, son aide matérielle à une pénétration irrégulière telle que prévue à l'article 21, alinéa 2, 1^o”.

Art. 19

L'article 22 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 22. Sauf disposition légale, ordre de l'autorité ou autre permission expresse et préalable ou motif légitime faisant apparaître la licéité, sera puni d'une sanction de niveau 1 quiconque pénètre ou tente de pénétrer dans certaines zones du stade sans être en possession d'un titre d'accès valable pour cette zone.

Sont également considérés comme lieux inaccessibles au public:

1^o les murs, clôtures et tous les moyens destinés à séparer les spectateurs. Tout franchissement ou tentative de franchissement de ces séparations sera puni d'une sanction de niveau 1;

2^o le terrain de jeu et les zones adjacentes qui sont séparées du public. Toute incursion ou tentative d'incursion dans ces espaces dans le but de perturber le déroulement du match de football ou de troubler l'ordre public sera punie d'une sanction de niveau 2”.

Art. 20

Art. 23 van dezelfde wet wordt, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, vervangen als volgt:

“Art. 23. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die, alleen of in groep, zonder het oogmerk om de voetbalwedstrijd of openbare orde te verstoren, in het stadion uitlatingen, verwensingen of beledigingen uit. Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die, alleen of in groep, met het oogmerk om de voetbalwedstrijd of de openbare orde te verstoren, in het stadion aanzet tot slagen en verwondingen, haat of woede ten opzichte van een of meerdere personen.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 3 wanneer de fysieke integriteit van een of meer stewards, de veiligheidsverantwoordelijke of één of meer leden van de hulpdiensten of ten aanzien van één of meer rivaliserende toeschouwers wordt geschonden.”

Art. 21

Art. 23bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 23bis

§ 1. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die, alleen of in groep, zonder het oogmerk om de voetbalwedstrijd of openbare orde te verstoren, in de perimeter uitlatingen, verwensingen of beledigingen uit.

Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die zich, alleen of in groep, in de perimeter bevindt omwille van en ter gelegenheid van een voetbalwedstrijd en aanzet tot slagen en verwondingen, haat of woede ten opzichte van een of meerdere personen.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 3 wanneer de fysieke integriteit van een of meer stewards, de veiligheidsverantwoordelijke of één of meer leden van de hulpdiensten of ten aanzien van één of meer rivaliserende toeschouwers wordt geschonden.

§ 2. Met een straf van niveau 1 wordt gestraft, eenieder die, alleen of in groep, zonder het oogmerk om de voetbalwedstrijd of openbare orde te verstoren, op het grondgebied van het Koninkrijk uitlatingen, verwensingen of beledigingen uit.

Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die zich, alleen of in groep, op het grondgebied

Art. 20

L'article 23 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 23. Sera puni d'une sanction de niveau 1, quiconque, seul ou en groupe, sans intention de troubler le déroulement du match de football ou l'ordre public, fait des déclarations ou profère des jurons ou des insultes à l'intérieur du stade. Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque, seul ou en groupe, avec l'intention de troubler le déroulement du match de football ou l'ordre public, incite à l'intérieur du stade à porter des coups et blessures, à la haine ou à l'emportement à l'égard d'une ou plusieurs personnes.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 3 lorsqu'il est porté atteinte à l'intégrité physique d'un ou plusieurs stewards, du responsable de la sécurité, d'un ou plusieurs membres des services de secours ou d'un ou plusieurs spectateurs rivaux.”

Art. 21

L'article 23bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 23bis

§ 1^{er}. Sera puni d'une sanction de niveau 1, quiconque, seul ou en groupe, sans intention de troubler le déroulement du match de football ou l'ordre public, fait des déclarations ou profère des jurons ou des insultes dans le périmètre.

Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque se trouvant, seul ou en groupe, dans le périmètre en raison et à l'occasion d'un match de football, incite à porter des coups et blessures, à la haine ou à l'emportement à l'égard d'une ou plusieurs personnes.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 3 lorsqu'il est porté atteinte à l'intégrité physique d'un ou plusieurs stewards, du responsable de la sécurité, d'un ou plusieurs membres des services de secours ou d'un ou plusieurs spectateurs rivaux.

§ 2. Sera puni d'une sanction de niveau 1, quiconque, seul ou en groupe, sans intention de troubler le déroulement du match de football ou l'ordre public, fait des déclarations ou profère des jurons ou des insultes sur le territoire du Royaume.

Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque se trouvant, seul ou en groupe, sur le territoire du Royaume

bevindt van het Koninkrijk en omwille van en ter gelegenheid van de organisatie van een voetbalwedstrijd aanzet tot slagen en verwondingen, haat of woede ten opzichte van een of meerdere personen.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 3 wanneer de fysieke integriteit van een of meer stewards, de veiligheidsverantwoordelijke of één of meer leden van de hulpdiensten of ten aanzien van één of meer rivaliserende toeschouwers wordt geschonden.”

Art. 22

Art. 23ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

“Art. 23ter. Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die pyrotechnische voorwerpen bedoeld om licht, rook of lawaai te produceren binnen brengt of poogt binnen te brengen of die in het bezit is van zulke voorwerpen in het stadion of in de perimeter.

De inbreuk wordt gestraft met een straf van niveau 2 wanneer ze betrekking heeft op het aansteken van Bengaals vuur.

Met een straf van niveau 2 wordt gestraft, eenieder die in het bezit is van pyrotechnische voorwerpen bedoeld om licht, rook of lawaai te produceren en zich binnen de perimeter bevindt omwille van en ter gelegenheid van een voetbalwedstrijd”.

Art. 23

Artikel 24 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 24

Artikel 24ter van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt opgeheven.

16 februari 2016

Brecht VERMEULEN (N-VA)
Franky DEMON (CD&V)
Philippe GOFFIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)

en raison et à l'occasion de l'organisation d'un match de football, incite à porter des coups et blessures, à la haine ou à l'emportement à l'égard d'une ou plusieurs personnes.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 3 lorsqu'il est porté atteinte à l'intégrité physique d'un ou plusieurs stewards, du responsable de la sécurité, d'un ou plusieurs membres des services de secours ou d'un ou plusieurs spectateurs rivaux.”

Art. 22

L'article 23ter de la même loi, inséré par la loi du 10 mars 2003 et modifié par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 23ter. Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque introduit, tente d'introduire ou détient dans le stade ou dans son périmètre des objets pyrotechniques destinés à produire des lueurs, de la fumée ou du bruit.

L'infraction est punie d'une sanction de niveau 2 lorsqu'elle concerne l'allumage d'un feu de Bengale.

Sera puni d'une sanction de niveau 2, quiconque est en possession d'objets pyrotechniques destinés à produire des lueurs, de la fumée ou du bruit et se trouve dans le périmètre en raison et à l'occasion d'un match de football”.

Art. 23

L'article 24 de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est abrogé.

Art. 24

L'article 24ter de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2007, est abrogé.

16 février 2016